



**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

№ 18-4/602

The Secretariat of the Conference on Interaction and Confidence Building Measures in Asia (CICA) presents its compliments to the CICA Member States and has the honour to inform, that Republic of Uzbekistan decided to postpone the “international conference for discussion and adoption of the UN Code of Voluntary Commitments of States during the pandemic”, which was planned under the CICA Plan on Implementation of Confidence Building Measures for 2021. The event is postponed indefinitely due to the current epidemiological situation.

The Secretariat avails itself of this opportunity to renew to the CICA Member States the assurances of its highest consideration.

Nur-Sultan, 13 September 2021



**MEMBER STATES
OF THE CONFERENCE ON INTERACTION
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES
IN ASIA**



**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

№ 18-4/602

Секретариат Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии (СВМДА) свидетельствует свое уважение государствам-членам СВМДА и имеет честь сообщить, что Республика Узбекистан перенесла «международную конференцию для обсуждения и принятия Кодекса ООН о добровольных обязательствах государств в период пандемии», которая была запланирована в соответствии с Планом реализации мер доверия СВМДА на 2021 г. Мероприятие перенесено на неопределенный срок в связи с текущей эпидемиологической ситуацией.

Секретариат пользуется случаем, чтобы возобновить государствам-членам СВМДА уверения в своем весьма высоком уважении.

город Нур-Султан, 13 сентября 2021 г.



**ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ
СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ И
МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

Азиядағы өзара іс-қимыл және сенім шаралары кеңесінің (АӨСШК) Хатшылығы АӨСШК мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын білдіреді және қазіргі эпидемиологиялық жағдайға байланысты «Пандемия кезіндегі мемлекеттердің БҰҰ ерікті міндеттемелер кодексін талқылау және қабылдау жөніндегі халықаралық конференциясын» Өзбекстан Республикасы белгісіз мерзімге кейінге шегергенін хабарлауды өзіне мәртебе санайды. Аталған іс-шара АӨСШК сенім шараларын жүзеге асыру жоспарының аясында ұйымдастырылуы жоспарланған.

Хатшылық осы мүмкіндікті пайдалана отырып, АӨСШК мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын тағы да растайды.

Нұр-Сұлтан қаласы, 2021 жылғы 13 қыркүйек

**АЗИЯДАҒЫ ӨЗАРА ІС-ҚИМЫЛ ЖӘНЕ
СЕНІМ ШАРАЛАРЫ КЕҢЕСІНІҢ МҮШЕ
МЕМЛЕКЕТТЕРІНЕ**